

TORONTÁL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILTYEVA (ZAPOLYA) U. I. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILTYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGŐNY-CIM: TORONTÁL, VELIKI BECSKEREK.

**A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.**

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FELELVRE 150 DIN, NEGYEDÉVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINAR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINAR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DÉLELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Rudsutak, a szovjet vasúti népbiztosának és Scheimannak, a szovjet állami bank elnökének vezetésével egy kereskedelmi delegáció érkezett Berlinbe. Az angol sajtóban a delegáció megérkezése nagy izgalmat váltott ki.

Wolff ezredest, az osztrák császár-párt vezérét tegnap a rendőrségre idézték, ahol hazaárulás büntetésével vádoltan hallgatják ki. Wolff egy magyar újságíróknak adott interjújában a Magyarországgal való perszonálunió mellett nyilatkozott.

Tegnap Londonban egy aukción elárverezték a nyaktóló alatt meghalt Mária Antoinette királyné nyakláncát és diadémját. Az ékszerek kétezerszázötven fontért keltek el.

Prágából jelentik, hogy háromszázötven nyugdíjazott osztrák tábornok nyugdíját hosszas parlamenti vita után tegnap mérsékelten fel emelték.

A párizsi Journal Industrie foglalkozva a Románia és Franciaország közötti függő pénzügyi kérdésekkel, megállapítja, hogy Titulescu a román delegációnak utasítást adott, hogy a tárgyalásokat a kérdés likvidálására kezdjék meg a jövő héten. A Romániának adandó kölcsönről csak akkor lehet szó — állapítja meg az újság — ha a román kormány a Franciaországgal szemben fennálló adósságok ügyét végleg rendezzi.

Bukarestből jelentik, hogy a kiserentente külügyminiszterek idei konferenciája nem Bukarestben lesz, hanem a genfi tanácsülés alkalmával fogják a külügyminiszterek az egyes elintézésre váró ügyeket tárgyalni.

TŐZSDE

Február 9.

MA 100 DINÁR:

Budapesten . . .	9 96 pengő
Zürichben . . .	9 13 sv. frank
Berlinben . . .	7 38 ar. márka
Bécsben . . .	12 39 silling
Prágában . . .	58 75 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 74 dollár
Triesztben . . .	33 20 lira
Bukarestben . . .	290 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 89.70, Olasz Bank 71, Nasic 184.80, Ganz-Danubius 172.50, Ganz-Villamos 158, Pesti Hazai 230, Délcukor 116.

A kormányválságot még mindig nem sikerült megoldani.

Radics koncentrációs tárgyalásai megtörnek a radikális-párt kívánságán.

Közölte a Torontál tegnap, hogy Vukicsévity meghiusult kormányalakítási kísérlete után a király Radics Sztepánt bizta meg egy koncentrációs kormány megalakításával. Radics Sztepán tegnap már a kora reggeli órákban kezdte meg tárgyalásait az egyes pártvezetőkkel. Elsőnek Pribicsévity Szvetovzart látogatta meg Radics Sztepán, majd később fölkereste Triikovity Márkót, a radikális-párt főbiztoságának az alelnökét, akinek felajánlotta, hogy a koncentrációba lépjenek be.

Ezután Radics Sztepán, Radics Pavléval együtt fölkereste a demokrata-klub elnökségét, ahol Davidovity Ljubával tárgyaltak mintegy fél órát.

Hírlapírók előtt nyilatkozva kijelentette ezután Radics, hogy reméli, sikerül neki eredményesen befejezni a tárgyalásokat. A hírlapírók azon kérdésére, hogy mi okon tárgyalt Triikovityval, kijelentette Radics, hogy azért fordult Triikovityhoz — bár nem tagja a parlamentnek — mert a radikális-pártnak valójában mégis csak ő a feje, minthogy annak idején, amikor Davidovity, vagy ő nem voltak tagjai a parlamentnek, tanácsért nagy pártügyekben mégis csak hozzájuk fordultak.

Radicsnak Davidovityval lefolyt találkozása után politikai körökben azt állították, hogy

Davidovity állítólag elfogadta Radics ajánlatát, kijelentve, hogy az egész demokrata-klub hangulata a Radics-féle kombináció mellett van.

Davidovity után a klerikálisok vezetőjével, dr. Koroseccal érkezett Radics. A találkozás igen rövid ideig tartott, minthogy Korosec kijelentette, hogy klubja a radikálisokkal szoros kapcsolatban van, tehát az ő véleménye a radikális-klub elnökségének a döntésétől függ.

Legutolsónak Jovánovity Jócával tárgyalt Radics Sztepán.

Jovánovity állítólag kijelentette, hogy fontosnak tartja az ország külső és belső bajainak az elhárítására, hogy a parlament legkiválóbb erői fogjanak össze — ezért híve a koncentrációnak.

Radics Sztepán ezután Vukicsévity Velját látogatta meg. A két pártvezér értekezlete nagyon rövid ideig tartott. Vukicsévity állítólag kijelentette, hogy

a radikális-párt maga is híve a

koncentrációnak, hiszen eddig is ebben a szellemben vezette a tárgyalásokat — de természetesen, hogy mint a parlament legnagyobb pártja, vezetőszerere reflektál már csak számbeli erősségénél fogva is.

Radics Sztepán délben a királyi palotába ment, ahol jelentést tett a felségnek a tárgyalások eddigi menetéről.

A délután folyamán semmi lényegesebb nem történt.

Radics Sztepán tárgyalásait nem tudta az est folyamán sem befejezni, úgy hogy a válság kibontakozása mára maradt.

Miután Radics azt kívánta Vukicsévitytől, hogy a neki adott határozat fölött, hogy tudniillik: — a radikálisok hívei a koncentrációnak, de számbeli fölényükénél fogva meg kell kapniok a vezetést — tárgyaljon a radikális-klubbal is, tegnap este klubülést hívtak egybe, amelyen a klub

teljesen magáévá tette Vukicsévity javaslatát.

Jellemző, hogy a klub ülésén Tomity képviselő élesen támadta Vukicsévityt azért, mert — szerinte — nem hívta össze a klubot, csak az ő közvetlen környezetéhez tartozó híveit. A hozott határozatot nem lehet tehát mint klubvéleményt tekinteni — minthogy a radikális-klub 109 tagja közül csak 37 volt jelen.

A tartományi szkupstinát bizonytalan időre elnapolták.

A tartományi szkupstina őszi ülészakát tegnap fejezték be. A napirenden csupán kisebb jelentőségű ügyek szerepeltek, minthogy a szkupstina kitűzött munkarendjével már végleg elkészült.

A szkupstina megválasztotta az oblasztni kontrola két tagját dr. Grba Braniszláv és Tatarovity Ilja személyében, akiknek helyettese Tomity Jevren és Salom Russo.

Miután Krsztity Vása lemondásával az állandó bizottság tagja dr. Jovánovity Vlada lett, aki az árvaszéki bizottság tagja volt, az ő helyére az árvaszéki bizottságba Nedeljkovity Páját választották meg.

Dr. Jovánovity Vlada már át is vette új hivatalát. Az állandó választmány azonban csak a jövő hét folyamán fog megalakulni.

A tartományi szkupstinát bizonytalan időre napolta el az elnökség, de valószínű, hogy április elsején

Radics Sztepán este fél nyolc órakor dr. Glasznovics Matijával levelet küldött át Vukicsévitynek.

amelyben hangsúlyozta, hogy a vele között állítólagos klubhatározat nem lehet mérvadó, miután csak harminchét képviselő vett részt az ülésen. Kéri tehát Vukicsévityt, hogy még ma délelőttre hívjon egybe egy klubülést, amely elé terjessze Radics Sztepán ajánlatát a koncentrációs kormány megalakítására vonatkozólag.

Vukicsévity átolvasva Radics levelét, ezt mondotta a levél átadójának, dr. Glasznovicsnak:

Mondja meg kérem Radics urnak, hogy igazgassa csak a saját pártját úgy ahogy tudja és ahogy akarja, én pedig pártomat úgy igazgatom — ahogy én akarom!

Tegnap az éjjeli órákban nyilatkozott Radics Sztepán eddigi tárgyalásainak eredményéről hírlapírók előtt, akiknek egyebek között ezt mondotta:

Amikor Öfelségétől megkaptam a mandátumot, azonnal kijelentettem, hogy nem vállalnám a kormány elnökségét még azon esetben sem, ha össze tudnám hozni az összes pártokat a koncentráció eszméjéhez. Én főleg azért vállaltam a mandátumot, hogy a koncentrációs kormány megalakításához a terepet előkészítsem.

hívják össze újra ülésre, minthogy ebben az időpontban már több olyan intézmény kerül az oblaszti kezelésébe, amely addig állami ügykezelésben volt és amely szükségessé teszi, hogy a tartománygyűlés behatódobban foglalkozzék ezeknek az ügyeknek a további vezetésével.

Románia az optáns-pörben nem képes Magyarország követelését kifizetni.

Ismeretes, hogy Titulescu megbeszéléseket folytatott dr. Egry Auréllal, aki az optáns-pör egyik ügyvédje.

A megbeszélések során kiderült, hogy a békés megegyezés ebben a kérdésben teljesen lehetetlen. Titulescu ugyanis kijelentette, hogy Románia nagyon súlyos anyagi helyzetben van és Magyarország annyit követel az optáns-pörben, hogy azt Románia még megközelítőleg is képtelen kifizetni.

A numerus clausus módosításának vitája megkezdődött a magyar parlamentben.

Budapest, febr. 10.

A nemzetgyűlés tegnap fejezte be a valorizációs törvényjavaslat vitáját és teljes egészében elfogadta azt.

Ezután Farkas Elemér dr. előadó terjesztette be a numerus clausus-ról szóló törvény módosításáról szóló javaslatot és annak indoklását.

A vita első szónoka Hegymegi Kiss Pál volt, aki kijelentette, hogy a javaslat nem szolgálja a magyar

nemzet középosztályának az érdekeit. Határozati javaslatot nyújt be, amelyben követeli, hogy

a numerus clausust töröljék el teljesen.

Sokkal helyesebb volna, hogyha ahelyett, hogy az ifjúságot más felekezetek ellen bujtogatják, egy parlamenti bizottságot küldenének ki, amely az ifjúság elhelyezkedési lehetőségét vizsgálná meg és erről terjesztene elő egy törvényjavaslatot.

Lefoglalták a késedelmes rádióelőfizetők rádióit.

A leszerelt készülékeket elszállították.

Becskerék, febr. 10.

A rádió rendes évi előfizetési díjával sokan adósak maradtak. A becskeréki posta kérelmére tegnap a főposta megbízottai rendőri kísérettel felkeresték a késedelmes fizetőket és leszerelték a rádiókészülékeiket. A tegnapi nap folyamán

számos rádiókészüléket foglaltak le

és a rekvirálást a mai nap folyamán folytatják. Az érélyes fellépésre — hivatalos helyről szerzett értesü-

léseink szerint — azért volt szükség, mert a rádióelőfizetők nem vették figyelembe a hatóságok fizetésre felszólító figyelmeztetéseit.

Az érdekeltek körében természetesen nagy megütközést keltett a rádiókészülékek lefoglalása és elszállítása, mert azon a véleményen vannak, hogy a hátralekös előfizetési díjak a rádiókészülékek értékéhez képest elenyésző összeget képviselnek és elegendő lett volna egy újabb fizetési felhívás kibocsátása.

Benyújtották a becskeréki törvényszéken a nyolcadik jelölőlistát

a február 26-iki képviselőtestületi választásra.

Becskerék, febr. 10.

A becskeréki kereskedők és gyárosok listáját tegnap nyújtották be a becskeréki törvényszék iktatóhivatalában. A február 26-iki képviselőválasztáson ez a lista sorrendben a nyolcadik és így jóváhagyása esetén a nyolcadik urnát fogja kapni.

A jelölőlista élén Jankovity Koszta nyug. alispán, a bánsági kereskedelmi és iparkamara elnöke szerepel. Jelöltjei pedig a következők:

dr. Millich Jakab ügyvéd, a cukorgyár jogi képviselője, Deutsch Samu gabonakereskedő, Galetin Péter fűszerkereskedő, Eckstein János börgyáros, Salamon Samu ékszerész, Scháger Nándor fűszerkereskedő, Milin Vladiszláv fűszerkereskedő, Deutsch Márton gyarmatáru nagykereskedő, Mesznik Imre rövidárkereskedő, Isvaneszki Dobroszláv rövidárkereskedő, Székely Ignác gabonakereskedő, Szobcsák János rőföskereskedő, Misljanov Nikola fűszerkereskedő, Guttmann Béla gyarmatáru nagykereskedő, Somogyi András fűszerkereskedő, Udicki Gyura fűszerkereskedő, Pollacsek Gyula nagykereskedő, Dobrovolszki Miklós festékkereskedő, Pillis József kereskedelmi ügynök, Schubert János kereskedő, Dojkovity Alekszander könyvkereskedő, Bergenthal Albert kereskedő, Lenhardt Antal hangszerkészítő.

Grünfeld Ármán ékszerkereskedő, Jovánovity Veliszláv fűszerkereskedő, Balázs Andor rőfösáru nagykereskedő, Pálmai István borkereskedő, Balázs Miksa nagykereskedő, Révész Zsigmond ékszerkereskedő, Veréb Pál divatárkereskedő, Székely Lázár gabonakereskedő, Hódy Pál kereskedő, Toskovity Jován kereskedő, Pollák Zsigmond kereskedő, Marschall József kereskedő, Krausz Izsó kereskedő, Biebel Herman órás, Muskinia Osztója kereskedő, Áron Alfréd magántisztviselő, Bergenthal Lajos fűszerkereskedő, Szegő Imre gyógyszerártulajdonos, Eckfeld Mór látszerész, Baaden Hugó órás, Sonnenfeld József kereskedő, Keller Ferenc magántisztviselő, Mohl György kereskedő, Krisztiforovity Alekszander magánalkalmazott, Reinitz Béla kereskedelmi ügynök, Járosi János kereskedő, László Márton kereskedő, Deutsch Gyula üzletvezető, Gruncsity Dusan, Glaug Károly, Klein Albert, Hoff Nándor kereskedők, Teichner Nándor kefékereskedő, Udicki Cséda élelmiszerkereskedő, Amend József festékkereskedő, Glaug János kereskedő, Reiss Sándor aranyműves, Feigl Károly kereskedő, Klein Manó Márkus kereskedő, Naftali Simon kereskedelmi utazó, Straub Miklós divatárkereskedő, Legó János fűszerkereskedő, Molnár Mihály rőfös- és rövidárkereskedő, Sohn Károly fűszerkereskedő, Ankity Tósa kereskedő és Kállai Andor üzletvezető.

Az uzdini rablótámadás életveszélyes sebesültje felismerte egyik támadóját.

Pankevity Tódor a becskeréki közkórházban elmondotta a támadás lefolyását.

Becskerék, febr. 10.

Megírta a Torontál, hogy Uzdin község egyik legforgalmasabb utcáján vérbefagyva, eszméletlen állapotban találtak rá Pankevity Tódor uzdini gazdálkodóra. Pankevity az egyik uzdini vendéglőből volt hazatérőben és utközben ismeretlen tettesek megtámadták és félholtra verték. A súlyosan sebesült emberre több lövést is adtak le és az egyik lővés a hasán találta Pankevityet, akit életveszélyesen sebesülten még az éjszaka folyamán be szállítottak a becskeréki közkórházba.

Pejovity Velimir vizsgálóbíró tegnap délelőtt kiszállt a becskeréki közkórházba és kihallgatta Pankevityet. A támadás áldozata elmondotta, hogy a vendéglőből volt ha-

zatérőben és alig hogy elhagyta a kocsmát.

egy utszéli fa mögül több alak ugrott elébe, akik botokkal és késsel ütötték.

Az egyik támadóban felismerte régi ellenségét, Tonasziev Tódor uzdini földmivest, akinek kezében revolvvert is látott.

Tonasziev többször lőtt és az egyik lövése talált.

Hogy a kritikus estén mennyi pénz volt nála, arra pontosan nem emlékszik és így nem tudja megállapítani a hiányt sem.

Pankevity vallomásának a jegyzőkönyvét megküldik a pancsevői ügyészségnek, amely ennek alapján folytatja a vizsgálatot.

Sértettből — gyanúsított.

Egy leányszöktetési bűnper váratlan fejleményet.

Becskerék, febr. 10.

Terzin Boskó, Terzin Vása és Terzin Rajka dragutinovói földmivesek leányszöktetéssel vádoltan kerültek tegnap délelőtt a vádoltak padjára. A vádirat szerint, 1926 tavaszán erőszakkal megsöktették Cucity Zágorka dragutinovói földmivesleányt, akinek Terzin Boskó udvarolt már hosszabb idő óta, de a leány kezét nem tudta megkapni. Terzinék a tárgyaláson beismerték Cucity Zágorka megsöktetését, de kijelentették, hogy

a szöktetés a leány beleegyezésével történt

és ezért nem érzik magukat bűnösnek. Cucity Zágorkát szólította ezután Bunty Ivó törvényszéki elnök, a büntető tanács elnöke, aki időközben férjhez ment.

Cucity Zágorka beismerte a tárgyaláson, hogy a szöktetés elő-

A becskeréki titkos találkahely ügye bíróság előtt.

Becskerék, febr. 10.

A becskeréki törvényszék büntető tanácsa tegnap foglalkozott Reyszer Lajos, a Szenzáció című hetilap kiadójának a bűnpörével, aki ellen a becskeréki ügyészség indított eljárást sajtó utján elkövetett rágalmazás címén. Reyszer lapjában a Pupinova (Árpád) uccában leleplezett találkahelynek ismeretes ügyével kapcsolatosan azt írta, hogy az ügyészség el akarja simítani az ügyet.

A tegnapi tárgyaláson Trifunác Bozsidar vezetőügyész kérte a bűnügy tárgyalásának elhalasztását addigra, amíg a Momirszki Szmilja ellen indított büntető eljárás befejezését nem nyer. Mrkusity Joszif dr., aki a távollévő vádlott képviselőjében jelent meg, ellenezte a tárgyalás elnapolását, mert a cikk inkriminált kitételei nincsenek összefüggésben a Momirszki Szmilja ellen folyamatban lévő büntető eljárással. A kérdés itt csupán az, hogy a bíróság megállapítsa, mennyiben igaz a Szenzáció állítása, vagyis, hogy az ügyészség beszüntette-e az

zetes tudtával és beleegyezésével történt

és a csendőrségen azért vallott terhelően a legényekre, mert félt az édesapja bosszujától.

Parvanj Andrija dr. ügyész a sértett vallomása alapján

elajátta a vádat

és miután Cucity Zágorka nem vette át a magánvadás képviseletét, a bíróság beszüntette Terzinék ellen a további eljárást. A tanács határozatában

kötelezte Cucityot az összes perköltiségek fizetésére.

Parvanj ügyész a Cucity vallomását tartalmazó jegyzőkönyv kiadását kérte, hogy ennek alapján a hatóságok félrevezetése címen Cucity Zágorka ellen megindíthassa a büntető eljárást. Így lett a sértettből néhány perccel belül gyanúsított.

eljárást, vagy nem. Tudomása szerint, az ügy kényes voltára való tekintettel, az ügyészség valóban beszüntette a további eljárást.

Trifunác ügyész: Nem áll. Az ügyészség folytatja a találkahely ügyében az eljárást, sőt átadta az ügy iratait a rendőrségnek, hogy saját hatáskörében külön is megbüntesse a találkahely bérlőjét.

A bíróság rövid tanácskozás után úgy határozott, hogy a tárgyalást elnapolja, amíg a Momirszki Szmilja ellen indított büntető eljárás befejezését nem nyert.

Tanuljon

zongorázni!

15 dinár egy óra.

Eredményesen tanít okl. zenetanárnő, Vojvode Bozsa (Juranić) ucca 49. sz.

Osztónál a „Driná“-ban

f. hó 11-én, szombaton mulatsággal egybekötött

DISZNÓTOROS-ESTÉLY

Belépődíj nines. 241

Február 10. péntek. Róm. kat.: Skolasztika. Prot.: Gábor. Gör. kel.: Jevrem Szir. Zsidó: Schebat 19. Napkelte 7 17, napnyugta 17 12. A nap hossza 9 55.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Egyelőre még továbbra is enyhe és változékony idő várható. A nyugati részeken csapadék valószínű, míg keleten szelek.

Február 10

1847-ben szül. Edison (olv. Ediszn) Alva Tamás amerikai fizikus. Találmányai a praktikus életben az emberiségnek nagy hasznót nyújtanak. Találmányainak legnevezetesebbje a fonográf és a telefont, a megafont és a fonóméter. Az elektromosság terén is nagy érdemei vannak. Az elektromos világítást illetően sok gyakorlati javítást tett, ezek közül legnevezetesebb az izzólámpa.

1923-ban halt meg Röntgen Vilmos Konrad német fizikus, akinek nevét a róla elnevezett elektromos sugarak tették halhatatlanná. 1896-ban tette közzé az úgynevezett X-sugarakról szóló tanulmányát, a melyet az orvostudomány felhasználta és azóta millió és millió beteg embernek a gyógykezelését tette könnyebbé Röntgen találmánya.

Zágrebből jelentik: Az ország moztulajdonosai elhatározták, hogy március 12-ikén bezárják az ország összes mozgókínházait és strájkba lépnek az intézményeiket terhelő súlyos adóterhek miatt.

Marika. Zágon István három felvonásos hatóságos vigjátékát mutatják be vasárnap délután a Közművelődési egyesület felolvasó ülésén. A főszerepet Sass Ibolya fogja játszani, aki a Rózsahegy színiiskola növendéke volt. Az előadás pont egynegyed ötkor kezdődik és az előadás megzavarásának elkerülése miatt az egyes felvonások alatt az ajtó zárva lesz. Az egyesület tagjai igényjegyük felmutatása mellett díjtalanul léphetnek be. A családjegyet csak az egy családhoz tartozók vehetik igénybe. Nem tagok belépődíja tíz dinár.

A demokrata-párt kerületi konferenciája. A demokrata-párt felsőbánsági szervezetei vasárnap kerületi konferenciát tartanak Beeskerekben, amelyen főleg szervezési ügyekkel foglalkoznak. A nyolc órakor kezdődő és a Kaszinóba összehívott értekezleten Setyerov Szlavkó országgyűlési képviselő is részt vesz.

A Reinhardt-staggione február 20. és 21-iki előadásaira a jegyek már átvehetők Fischer Miklós üzletében. Az előjegyzett jegyeket csak február 15-ikéig rezerválja a rendezőség. Ezen időpont után nem áll módjában a jegyeket továbbra is fentartani azok számára, akik addig ki nem váltották.

Magyar nyelvű városi közgyűlési meghívók Noviszádon. Noviszád városa szerdán küldte szét a pénteki városi közgyűlés meghívóit. Ebben a körülményben az az érdekes, hogy a tanács, ezuttal nemcsak szerb, hanem magyar és német nyelvű meghívókat és tárgysorozatot is bocsájított ki. Ez a magyar és német-párttal kötött paktum első eredménye, amely általános megelégedést keltett a kisebbségi pártoknál. A polgármester intézkedése ellen aligha lehet valakinek kifogása, mert tudvalevő, hogy a magyar impérium alatt is a magyar nyelv mellett szerb és német nyelven fogalmazták a közgyűlésre szóló meghívókat, az intézkedés tehát mindenesetre a reciprocitás elvén alapul.

A beeskereki magánalkalmazottak a nyolc órai munkaidőért. A szociálpolitikai minisztérium, mint megírtuk, új üzletzárási szabályrendeletet dolgozott ki, amelyben az alkalmazottak munkaidéjét kilenc és tíz órában szabja meg. A beeskereki magánalkalmazottak szövetsége február 12-ikére, vasárnapra tiltakozó gyűlést hívott össze, amelyen állást foglalnak a munkaidő meghosszabítása ellen és követelik a nyolc órai munkaidő tisztelgésben tartását. A tiltakozó gyűlés a munkáskamara helyiségében (Szlovenacska — Nádor ucca 11-es szám alatti házban) lesz.

Közkívánatra csak még ma, pénteken: „Csiklandós történetek” Willy Fritsch, Olga Csehova és Hans Junkermannel az „Orient”-ben.

A Vojvodina kabaré e heti műsorát mindenkinek látni kell. Ugy a darabok, mint az egyes magánszámok oly szerencsésen vannak összeválogatva, hogy bármely nagyváros kabarészínpadán megállná a helyét. Kezdeté naponta 9 és fél órákor.

Ujabb feljelentés a Góts-ügyben. A tegnapi nap folyamán újabb feljelentés érkezett dr. Góts Endre beeskereki orvos ismeretes, nagy port felvert ügyében. A Belacrkvához közeles, de már Romániában fekvő Lug községben lakó Tomasevity Nikola gazdálkodó tett feljelentést Góts ellen, akinek Dusan nevű kiskorú fiát kezelte még 1921-ben, a mikor a község az SHS állam területén fekvő Tomasevity Belacrkváról küldte a feljelentést a beeskereki ügyészséghez és ebben kifejti, hogy Góts kötelezettséget vállalt fia kigyógyítására, de ennek a kötelezettségének nem felelt meg. Az ügyészség a feljelentést átteszi a rendőrséghez és kéri a nyomozás megindítását. Értesülésünk szerint, ezt az ügyet a már folyamatban lévő ügyektől különválasztva fogják tárgyalni és így a községi választás után várható főtárgyaláson ezzel a feljelentéssel nem foglalkoznak.

Hogyan lettem film-star?

A Torontál számára írta: Tom Mix.
Hollywood, febr. 10.

Szombat volt és egy bárban üldögéltem valahol az Isten háta mögött Arkansásban, távol minden civilizációtól. Nagy hőség volt és a környék összes cowboyai ebben a bárban adtak találkozót egymásnak. Vásároltak, ittak és játszottak. Az alacsony helyiség visszhangzott a különböző kiáltásoktól, üdvözlésektől, káromkodásoktól és kívánságoktól.

Igen érdekes, vad és nyers, alaposan felfegyverkezett és félig-meddig berugott típusok voltak ott. Az egyik asztalnál pokert játszottak és én is beálltam a játékosok közé. Úgynevezett Chicago-pokert játszottunk. Ez ennek a mulatságos játéknak egyik legveszélyesebb és legközönségesebb válfaja. Egy kicsiny pupos fickónak disznó szerencséje volt, a dollárok csak úgy dülték hozzá. Mindenemet elvesztettem, azonban mégis újból megpróbáltam. A következő játszmában négy királyt kaptam. Örültem játék kezletkezett, a végén kiderült, hogy

A Balkán Bioszkopban pénteken és szombaton „Májusi mámor”, filmremek a dalról, ifjúságról, borrról és szerelemről. A főszerepekben Xenia Desni, Hans Brauswetter, Jack Trevor, a legbájosabb művészek együttese. — Jön: „A Ganges királynője”.

Felmentették a sikkasztás vádjától. A beeskereki törvényszék büntető tanácsa csütörtökön délelőtt egy évvel ezelőtti történet bűnügyben tartott főtárgyalást. A vádlottak padján Gruity Vljakó dragutinovói földmivesült, aki 1921-ben Dragutinovó község esküdtje volt és mint ilyen, megbízást kapott a község fakészletének az eladására. Gruity értékesítette is a fát és a befolyó pénzt, hatszannyolevan dinárt, Lukin Jevta községi pénztárosnak adta át, aki azt a pénztárszekerénybe zárta be. A tegnapi tárgyaláson Gruity tanukra hivatkozott, akik bizonyítani tudják, hogy ő valóban átadta a 680 dinárt Lukin pénztárosnak. Sztanasev Tima gazdálkodó, Tomity Gyura, akkori segédjegyző és Csokity Zsárkó ilyen értelemben is vallott, míg Lukin Jevta volt községi pénztáros ragaszkodott ahhoz a korábbi vallomáshoz, hogy a pénzt nem vette át. A bíróság beigazoltnak látta a tanuk vallomását, hogy Gruity a pénzt beszállította és ezért őt a vád és következményei alól felmentette.

Egy lóvásárlás fejleményei. Ferkovity Miklós szprszkiitebeji lókereskedő állott tegnap délelőtt a beeskereki bíróság előtt. A vád ellen az volt, hogy furfangos módon becsapta Kecsa Tódor máltoráki gazdálkodót. Ferkovity eladásra átvette Kecsa lovát azzal, hogy kilencezer dinárért értékesíti és a pénz leszállításakor átveszi a ló marhalevelét, amely addigra a gazdálkodónál marad. Ferkovity a lóval bejött Beeskerekre és itt a vásáron 5500 dinárért adta el, a pénzzel pedig Magyarországra szökött. Ferkovity a tárgyaláson beismerte, hogy a lovat bizományba vette és

a kicsiny puposnak négy disznója volt. A csodálkozástól pipám kicsuszott a számból és az asztal alá esett. A pupos hamisan játszott! Az asztal alá bujtam, hogy felvegyem pipámat, egyszerre csak az asztal megmozdult és én hirtelen a halálosan megijedt puposhoz rohantam, megmutattam neki egy királyt, amelyet az asztal alatt találtam. Még mielőtt egy szót szólhatott volna, megfogtam, az ablak felé lödítettem olyan erővel, hogy a pupos kitért az ablakot és a kerettel együtt kiesett az uccára.

Erre irtózatos verekedés keletkezett, én oroszlanként harcoltam, egymásután ütöttem le támadóimat, úgy hogy én és barátaim egy negyed órában belül megtisztítottuk a helyiséget. Két halottja és 35 sebesültje volt a verekedésnek.

Ekkor egy ur lépett hozzám, filmrendezőként mutatkozott be és meghívott, hogy látogassam meg egyszer studiójában. Nemsokára elutaztam hozzá Los Angelosba, azonban nem sok reményt fűztem kísérletemhez. Mégis leszerződtek és első filmemmel már oly sikerem volt, hogy nyomban az úgynevezett starok közé kerültem.

hogy a beeskereki piacon 5500 dinárért eladta, de azt állította, hogy az 5500 dinár csak előleg volt és a 9000 dináros vételár még fenmaradó összegét megkapta volna, ha a marhalevelet átadja. A vásárló nevét elfelejtette, a cédulát pedig, a melyre felírta a nevét, elvesztette. Később Magyarországra ment és a mikor visszatért, letartóztatták. Nem volt szándékában megszökni, mert amint visszatért Magyarországról, felkereste Kecsat és felajánlotta neki a vételár fenmaradó részét, ha a marhalevelet átadja neki, Kecsa azonban feljelentéssel nyenegetőzött és nem akarta átadni a marhalevelet. A bíróság dr. Parvanj Andrija ügyész vád- és dr. Rajity Tósa védbeszéde után család vétségében bűnösnek mondotta ki Ferkovityot és három hónapi fogházra, ezer dinár pénzbüntetésre és a kilencezer dináros kár megfizetésére ítélte. Az elítélt és védője fellebbezett a bűnösség kimondása miatt.

Asztalterítők

azsurral, 48 dinár darabja,
WOGH MIHÁLYNÁL,
a Buza-téren.

Ki akar színész lenni? A vajdasági színjátszásnak sajnálatosan lehetetlen helyzetén akar segíteni a szubotica A Munka szerkesztősége, amikor a maga részéről teljesen altruisztikus alapon kívánja megszervezni a vajdasági hivatásos színészek és tényleg rátermett és tényleg tehetséges műkedvelők állandó gárdáját, hogy ezáltal megteremtse a vajdasági magyar színjátszás jövőjének alapjait. Rendes és a szókáznak megfelelő díjazás mellett kívánja leszerződtetni a Vajdaság azon színházi erőit, amelyekből a Vajdaság mai igényeinek megfelelő kisebb, de állandó társulatot alakíthat. Ez a társulat be fogja utazni a Vajdaság azon helyeit, ahol a Munka szerkesztősége őket felléptetni jónak látja, viszont a leszerződött tagok kötelezik magukat, hogy a szerződött A Munka intencióinak megfelelően fogják vállalni feladatukat teljesíteni. Felhívjuk tehát mindazokat a Vajdaságban élő hivatásos színészeket és az állandó működésre hajlandó eddigi műkedvelőket, hogy ajánlataikat eddigi működésük, fizetési feltételeik, személyi adataik felsorolásával legkésőbb február 25-ikéig küldjék be A Munka szerkesztőségéhez, Szubotica, Kneza Mihajla u. 2. Arcképet és pontos lakáscímet kérünk.

Adomány a munkanélküliek részére. Felber Amália a munkanélküliek segélyezésére a Torontál utján 50 dinárt adományozott.

Sport

Futball.

Az eddigi tervek szerint, március 11-ikén a Beográdi Sport Klub Budapestben játszik a Ferencvárossal, március 15-ikén pedig az Újpesti csapattal.

Orient Bioskop

Pénteken, febr. 10-én 5, 7 és 9 órákor

Pénztárvnyitás délelőtt 10-1/2-ig,
d. u. 8 órától.**Jön! Chong! Jön!****Mit követel egy bolsevik
vezér a feleségetől?****A kommunisták egyenlőség és szabadság a gyakorlatban — A „boldog házasság” 13 pontja.**

Bécs, febr. 10.

A moszkvai kommun egyik vezére: Szavraszov a napokban házasságot kötött egy moszkvai leánnyal. A házasság megkötése előtt Szavraszov 13 pontból álló „manifesztumot” intézett menyasszonyához, akinek a bolsevik vezér házassági feltételeit alá kellett írnia. A Torontál bécsi szerkesztősége a következőkben szösz szerint közli a különös házassági szerződést:

Életközösségünk alapjai: 1. Minden eszelekedeted reám való tekintettel történjék. Hozzá való hajlandóságod megnyilvánulásának is csupán hangulatom alapján kell kifejezésre jutnia és hangulatomat helyesen kell felismerned.

2. Abszolút, száz százalékos szerelem, hogy érezzem, lássam és megértsem, hogy Számadra én vagyok minden, jobb vagyok, mint bárki más, jobban szeretsz, mint Magadat, hogy értem tüzőn és vizen is keresztül méssz, hogy megkönynyed számomra az életet, hogy fellelkesítsd és erőt adsz nekem azért, hogy érzem, milyen nélkülözhetetlen vagyok számodra, épp oly nélkülözhetetlen, mint a levegő, amelyet lélegzel.

3. Feltétlen őszinteség és igazmondás. Mindig igazat kell beszélned, mindent be kell ismerned, ami szíveden fekszik. Semmitsem szabad elhallgatnod.

4. Házasnak kell lenned, szeretned kell otthonodat, ismerned kell a háztartást és takarékoskodnod kell. Az eleganciáról le kell mondanod.

5. Ruházkodásodnál, az emberekkel való érintkezésben, modorodban és szerelmi életedben hozzám kell igazodnod és gondolkodás nélkül követni kell ízlésemet és utasításaimat.

6. Feltétlen engedelmességet követelek, mert tudnod kell, hogy több élettapasztalattal rendelkezem, mint Te.

7. Tanácsoktól kimélg meg.

8. Ne légy bizalmatlan velem szemben, ne kérdezősködj, amit jónak tartok, azt amugyis közlöm veled.

9. Törekedj arra, hogy anya légy. Jövendő gyermeked apját lásd és tiszteld bennem. Csak akkor fogok gondoskodni rólad, ha anya leszel.

10. Nemcsak szavakban, de gondolatban is mindentől, ami nincs nyemre, tartózkodnod kell.

11. Ami előttem volt, az Számadra ne létezz.

12. Meg kell értened, hogy életed fénykora érkezett el a házassággal.

13. Óvakodnod kell az elférfiasodástól, elég erős vagyok, hogy én legyek az egyetlen férfi otthonunkban és Téged nőiességre kényszerítek.

Ezt a 13 pontot tartalmazza Szavraszov bolsevik vezér házassági szerződése.

Ma utoljára!

Ma utoljára!

Csiklandós történetek.

Vígjáték 8 felvonásban.
Finom pikantériák egy kis rezidenciában
Főszereplők: Hans Junkermann mint papucshős,
Willy Fritsch és Olga Čehova.

**A legújabb fiatalító
orvos.****Doppler Károly dr. nyilatkozik
kísérleteiről.**

A „Torontál” bécsi szerkesztőségétől.

Bécs, febr. 10.

A csendesen dolgozó és minden reklámtól irtózó bécsi Steinach és az állandóan előadásokat tartó párisi Veronoff után most egy bécsi orvos, Doppler Károly fiatalító kísérleteivel foglalkozik az egész európai sajtó Doppler Károly dr., akinek állítólag már több férfit és női sikert megfiatalítani, ma a következő rendkívül érdekes nyilatkozatot tette kísérleteiről és terveiről:

Most, hogy munkásságommal a nyilvánosság is foglalkozik, az orvosi szakértőkön a sor, hogy eredményeimet felülvizsgálják. Az emberi élet meghosszabbításáról szó sem lehet, én csupán arra törekedem, hogy ennek határain belül csökkentsem az emberiség szenvedését, visszaadjam az elvesztett életörömeiket és életerőt. Felfrissítési kísérleteim valóban már számos esetben eredménnyel jártak.

A lapokban felbukkant az a hír is, hogy eljárásommal többek között a cukorbetegséget is gyorsan meggyógyítom. Ez a híresztelés nem felel meg a valóságnak, tény az, hogy elméletileg a cukorbetegség gyógyítását is sikerült megoldanom, azonban az erre vonatkozó kísérletek még nem jutottak túl az elméleti próbálkozásokon. Egyelőre nem nyilatkozhatom bővebben módszeremről, mivel meg akarom várni az orvosi kapacitások vizsgálatát és szakértői véleményét.

Habár Doppler dr. nagyon tartózkodó nyilatkozataiban, páciensei, akiket meggyógyított, egyre-másra nyilatkoznak a lapokban. Így egy 56 éves férfi elmondja, hogy Doppler dr. operációja visszaadta elvesztett férfi erejét. Hasonlóan nyilatkozik egy 33 éves asszony, aki korán özvegységre jutott és azóta állandóan öngyilkossági tervekkel foglalkozott. Özvegysége alatt egyik betegségből a másikba esett, teljesen lesavanyodott, míg végre Doppler dr. műtete következtében meggyógyult, visszanyerte egészségét és újból erotikus vágyakat érzett, férjhez ment és ma boldog anya.

Több előkelő bécsi orvost is nyilatkozatra bírt Doppler dr. fiatalítási módszere. A nyilatkozó orvosok egyelőre igen tartózkodóak bírálatukban, azonban nem tartják valószínűtlennek, hogy Doppler dr. felfrissítési eljárása alkalmas az életerő fokozására és bizonyos zavaró testi és lelki momentumok kiküszöbölésére.

Május 1-ére

kiadó

egy 3 szoba, konyha, éléskamrából és fürdőszobából álló lakás.
240
Bővebbet: Djurdja Szmederevca u. 24.

Találkozás.

Irtta: Rusznák Sándor.

A ragyogóan feldisztett teremben két hatalmas kristálycsillár árasztott pazar fényt. A világosság sugárzott; a sarokban füstösképi cigányok a legújabb tánczenét muzsikáltak, melyre a fiatalság lejtette a tangót és charlestont.

A férjüregből, mely körülállta a vidagot — kilépett egy borotvált arcú, sápadt, csinos, jólöltözött fiatalember, aki egy magas, nyulánk természetű, hamvasarcú, molett nő felé tartott. Odaért hozzá. Felkérte táncolni.

— Szabad — szólott és udvarias mosollyal meghajolt. A nő kissé felindult erre a váratlan meglepetésre és közönyös közömbösséggel felállt.

Nem mutatkoztak be egymásnak. Felesleges lett volna ez az aktus, mert nagyon is jól ismerték egymást.

A férfi: Pető Imre, ezelőtt öt évvel elutazott világot látni és biztos egzisztenciát teremteni magának, azzal a megnyugtató, boldog tudattal, hogy egy meleg szív, egy puha lélek várja visszatértét, vagyis feleségül veszi a nőt, akit szeret és aki őt viszont szereti.

A nő: Góki Klári, bizonyára úgy gondolkodott, hogy jobb ma egy veréb, mint holnap egy tuzók és férjhez ment dr. Vári Pál ügyvédhez, mielőtt a tervbevett öt évi várakozási idő csendesen lemorzsolódott volna.

Pető Imre most érkezett haza az öt év letelte után és álmai ronggyá szakadtak, mint a kőd, melyet elnyel a diadalmas tiszta napsugár.

Imre mit tehetett egyebet? Tudomásul vette Klári hűtlenségét. Megtudta, hogy pár nap múlva lesz a farsang nagy bálja, úgy tervezte, hogy ott tánc közben megkérdezi Klárit csendesen, mi hűtlenségének az oka.

És most ott tartotta karján. Megindultak a táncolók felé. Mentek egy-két lépést és elkezdtek a táncot. A zene kissé megmámorosította a férfit és a pár pillanatig tartó csendet megtörte Imre kérdésével:

— Boldog?

— Igen — válaszolt lakónikus rövideggel Klári.

Ez a válasz belenyilalott a férfi szívébe és szemei előtt az alakok imbolyogtak: szédült. Erőt vett magán és rekedt hangon visszazólt:

— Nem lehet, az nem igaz!

Ugy mondta ezt, mint a halálraítélt, aki egy nagy szabadító csodát vár és nem hiszi végzetét.

— Ne gondolja, Imre, — mondta az asszony, — hogy az ember nem tud felejteni. Bebizonyítja az élet, hogy minden fájdalomra van ir. Ez az idő, mely mindent elfelejt és minden sebet behegeszt. Tapasztalja még ezt maga is.

A férfit ezek a reflexiók úgy érintették, mintha hideg vízzel öntötték volna nyakán. Mégis melege lett, elragadta a hév és fájdalmasan sóhajtott bele a zene ritmusába:

— Ez maradt meg csak a te nagy szerelmedből?

— Imre, ne tegezzen! — szólott a nő erélyesen, — mert különben itt hagyom.

A férfi lecsilapult, egykedvűen rőtta a tánc lépéseket.

A táncolók megálltak. Az asszonyka bájos rózsaszínű mosolyzuhatagot röpített a láthatáron felé, aki — a férje volt.

— Szabad, szívem?

— Bemutatom neked az urat. Leánykori ismerősöm: Pető.

Miután Imre első szerelmesből és volt vőlegényből csak leánykori ismerőssé degradálódott, fanyar mosollyal bemutatkozott:

— Pető Imre vagyok.

— Dr. Vári Pál.

— Örvendek.

— Fürkésző kutatással nézték meg egymást és kezét fogták. Az asszony fáradtnak érezte magát. Leültek, majd rövid, udvarias sallangok után megtanácskoztak, hogy hazamennek. Elbucsztak. A férfi udvariasan megjegyezte:

— Látogasson meg bennünket, legyen szerencsénk a lakásunkon.

— Alkalmadtán élek a megtiszteléssel.

A férfi belefogott a nő karjába és mentek ki a teremből. Mentek vissza egyhangú, unalmas szürke életükbe, melyet a farsang egy rövid éjszakára megszakított.

Imre nekitámaszkodott egy karcu oszlopnak. Hosszasan utánuk nézett borongós fájdalommal, míg ki nem értek a teremből és el nem nyelte őket a hullámzó táncos tömeg.

Rádióműsor.

Február 11. szombat.

Zágreb (310).

13.15 Grammofoonzene. 13.30 Tőzsdei és gazdasági hírek. 17 Mescóra. 17.30 Teazene. 20.15 Dr. Fink egészségügyi előadása. 20.30 Rádióhírek.

Budapest (557.5).

11 Patefon-hangverseny. 19.15 Don Pietro Caruso szimf. 20.30 Kamarazene 21.45-től 1 óráig cigányzene.

Bécs (517.2).

11 Hangverseny. 16.10 Hangverseny. 20.05 Goethe: Torquato Tasso szimf. előadása.

Frankfurt (428.6).

13 Hangverseny. 16.30 Zenekari hangverseny. 20.15 Operette közvetítés.

Kopenhága.

15 Hangverseny. 22.45—24 Tánczene. 24 Harangjáték.

Prága (348.9).

19.15 Verdi: Aida operája.

Róma (450).

17.30 Zenekari hangverseny. 20.45 Operarészletek olasz zeneszerzők műveiből.

Varsó.

20.30 Augot asszony leánya, opera közvetítés.

A

„TORONTÁL”

POLITIKAI NAPILAP

Becskekeri szerkesztősége Obilityeva (Zápolya) uca 1. Telefonszám 281.

Bográdi szerkesztősége Frankopanova uca 9., II. emelet.

Budapesti szerkesztősége Wekerle Sándor u. 24., II. em. 80. Telefon 63—35.

Bécsi szerkesztősége II., Taborstrasse, 9. Telefon 40—3—22.